



FEUILLE DE DONNÉES SUR LA SÉCURITÉ DES MATÉRIAUX

3 GLISTEN Nettoyant prêt
à l'emploi pour verres et
surfaces

Numéro de MSDS: 4308 RTU
Date de Préparation: 24/03/2005
Date de Révision: 24/03/2005

1. IDENTIFICATION DE PRODUIT ET DE COMPAGNIE

NOMDU PRODUIT/USAGE: 3 GLISTEN Nettoyant prêt à l'emploi pour verres et surfaces
Une dilution de 1:19 de nettoyant concentré pour verres et surfaces 3 GLISTEN

Synonymes des produits : Comand Center 3 GLISTEN Nettoyant prêt à l'emploi pour verres et surfaces
Une dilution de 1:19 de nettoyant concentré pour verres et surfaces Command Center 3 GLISTEN;
Outpost 3 GLISTEN Nettoyant prêt à l'emploi pour verres et surfaces
Une dilution de 1:19 de nettoyant concentré pour verres et surfaces Outpost 3 GLISTEN

FABRICANT

The Butcher Company
8310 16th St.
Sturtevant, WI 53177-0902

Numéro de téléphone de Butcher: 800-225-9475
Téléphone D'urgence (24 heures sur 24): 800-228-5635

2. COMPOSITION/INDICATIONS SUR LES INGRÉDIENTS

INGRÉDIENT(S)	Numéro D'enregistrement Au CAS#	% EN POIDS
2-Butoxyethanol	111-76-2	1 - 3
Ammonium hydroxide	1336-21-6	0.25 - 1.0

Consulter la section 8 relative aux limites d'exposition NA - Non Applicable

OSHA REGULATORY STATUS: Ce produit est classé en tant que produit dangereux selon la réglementation de l'OSHA.

WHMIS CLASS: Classe D-Division 2B

3. IDENTIFICATION DES DANGERS

SURVOL DES URGENCES

Transparent, bleu Liquide . Doux, Ammoniaque Odeur. Peut provoquer une irritation oculaire.

EFFETS POSSIBLES SUR LA SANTÉ (Voir la Section 11 pour les informations toxicologiques)

Voie(s) Principales(s) D'Exposition: ☒ Yeux ☒ Contact Avec La Peau ☒ Absorption Par La Peau
☒ Inhalation ☒ Ingestion

CONSÉQUENCES D'UNE EXPOSITION PROLONGÉE

YEUX: Peut provoquer une irritation des yeux. Les symptômes peuvent comprendre rougeurs et douleur.

PEAU: Peut provoquer une légère irritation de la peau. Les symptômes peut comprendre des rougeurs.

INHALATION: De fortes concentrations sous forme de vapeur ou de brume peuvent provoquer l'irritation du nez, de la gorge et des voies respiratoires. Les symptômes peuvent inclure toux et goût métallique désagréable.

3 GLISTEN Nettoyant prêt à l'emploi pour verres et surfaces

INGESTION: Peut provoquer une irritation de la bouche, de la gorge, et de l'estomac. Les symptômes peuvent comprendre nausées, vomissements, et diarrhées. Peut aussi donner lieu à des effets sur le système nerveux central, y compris des maux de tête, des étourdissements, et une faiblesse.

EFFETS D'UNE EXPOSITION CHRONIQUE: Un contact prolongé ou répété peut provoquer une irritation de la peau.

CONDITIONS MÉDICALES AGGRAVÉES: Peut aggraver les maladies préexistantes des yeux, de la peau, et des voies respiratoires.

4. MESURES DE PREMIERS SOINS

YEUX: Rincer abondamment les yeux à l'eau en maintenant les paupières ouvertes. Après le rinçage initial, enlever les lentilles de contact et continuer de rincer pendant au moins quinze minutes. Ne mettre aucun médicament dans les yeux de la victime à moins d'instructions médicales. Consulter un médecin.

PEAU: Rincer avec de l'eau, puis laver avec de l'eau et du savon. Enlever les vêtements saturés. Obtenir une assistance médicale si une irritation se développe.

INHALATION: Sortir à l'air libre. Si la respiration est arrêtée, pratiquer la respiration artificielle; si la respiration est difficile, administrer de l'oxygène (uniquement par du personnel qualifié). Obtenir une assistance médicale si les symptômes persistent.

INGESTION: Ne pas provoquer le vomissement. Boire de grandes quantités d'eau. Obtenir immédiatement une assistance médicale. Ne jamais rien administrer par voie orale à une personne inconsciente.

5. MESURES DE COMBAT DES INCENDIES

POINT D'INFLAMMABILITÉ ET MÉTHODE: > 93°C (200°F)TCC

LIMITES D'INFLAMMABILITÉ: Sans objet.

TEMPÉRATURE D'AUTOIGNITION: Pas applicable

MOYENS D'EXTINCTION: Utiliser un moyen d'extinction approprié pour le feu environnant.

PRODUITS DE COMBUSTION DANGEREUX: Produits de combustion normaux (monoxyde de carbone et dioxyde de carbone), oxydes d'azote, et ammoniac.

DANGERS DE FEU ET D'EXPLOSION: Aucun n'est connu.

INSTRUCTIONS POUR LUTTER CONTRE UN INCENDIE: Ce produit est ininflammable. Comme pour n'importe quel feu, il est recommandé de porter un système respiratoire autonome, homologué par MSHA/NIOSH, et un équipement complet de protection.

6. MESURES EN CAS DE FUITE ACCIDENTELLE

Voir la section 8, Moyens de contrôle de l'exposition/Protection personnelle, et la section 3, Identification des dangers. Les sols peuvent être glissants. Faire attention de ne pas tomber. Contenir et isoler l'écoulement. Interdire l'accès de la zone de l'écoulement à toute personne qui n'est pas indispensable. Pour ramasser le produit en vue d'une évacuation convenable, utiliser une serpillière, une substance absorbante, ou un aspirateur pour déchets mouillés. Rincer la zone avec de l'eau.

7. MANIPULATION ET ENTREPOSAGE

MANIPULATION: Suivre les directives d'utilisation figurant sur l'étiquette. Ne pas mélanger à d'autres produits chimiques à moins que les directives de l'étiquette l'indiquent. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Utiliser dans un endroit bien aéré. Éviter de respirer les vapeurs ou émanations. Enlever les vêtements qui en sont souillés. Laver les vêtements et l'équipement avant de les réutiliser.

ENTREPOSAGE: Garder le conteneur fermé lorsqu'on ne s'en sert pas. Conserver à l'écart des substances incompatibles. (Voir la section 10, Stabilité et réactivité).

8. CONTRÔLES D'EXPOSITION/PROTECTION PERSONNELLE

ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE (PPE)

3 GLISTEN Nettoyant prêt à l'emploi pour verres et surfaces

YEUX: Lorsqu'il y a des risques de contact avec les yeux, porter des lunettes de sécurité munies de protections latérales ou des lunettes de protection à l'épreuve des projections chimiques (homologuées par ANSI Z87.1).

PEAU: Lorsqu'il y a des risques de contact prolongée ou répété, il est recommandé de porter des vêtements (par exemple, gants) résistants aux produits chimiques.

RESPIRATOIRE: Aucune protection respiratoire n'est nécessaire si la ventilation est suffisante.

CONTRÔLES D'INGÉNIERIE: Une bonne ventilation générale devrait normalement suffire. En cas de nécessité, on peut avoir recours à une ventilation aspirante locale (ex : ventilateurs) si la ventilation générale ne parvient pas à maintenir les concentrations aéroportées au dessous des limites d'exposition.

LIMITES D'EXPOSITION:

INGRÉDIENT(S)

2-Butoxyethanol

Ammonium hydroxide

LEA/LECT OSHA

25 ppm 120 mg/m³ /

Peau

50 ppm 35 mg/m³ /

35 ppm 27 mg/m³

SAE/LECT ACGIH

25 ppm 121 mg/m³ /

Peau

25 ppm 17 mg/m³ /

35 ppm 24 mg/m³ (NH₃)

NA - Non disponible

9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: Liquide

ODEUR: Doux, Ammoniacal

APPARENCE: Transparent, bleu

PH: 10.2 To 11.5

VOLATILITÉ EN POURCENTAGE PAR POIDS: 99

PRESSION DE LA VAPEUR: Pas déterminé

DENSITÉ DE VAPEUR: Pas déterminé

POINT D'ÉBULLITION: Pas déterminé

POINT DE CONGÉLATION/FUSION: Pas déterminé

SOLUBILITÉ DANS L'EAU: Complet

TAUX D'ÉVAPORATION: Pas déterminé

GRAVITÉ PARTICULIÈRE: 0.99

VISCOSITÉ: à consistance aqueuse

COEFFICIENT DE PARTAGE OCTANOL/EAU: Pas déterminé.

SEUIL OLFACTIF: Pas déterminé.

10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

STABILITÉ (CONDITIONS À ÉVITER): Stable.

POLYMÉRISATION: Ne se produira pas.

DÉCOMPOSITION DANGEREUSE: Aucun n'est connu.

MATÉRIAUX INCOMPATIBLES: Acides forts (par exemple, chlorhydrique) et oxydants (par exemple, eau de Javel).

11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

DONNÉES CONCERNANT LES EFFETS AIGUS: Aucune information n'est disponible concernant ce produit. La surexposition aiguë à de fortes concentrations d'éthoxylate alcool par absorption cutanée est connue pour provoquer des modifications inflammatoires du poumon chez des animaux de laboratoire. Les informations suivantes sont disponibles pour les composants du produit :

PRODUIT/INGRÉDIENT

2-Butoxyethanol

Ammonium hydroxide

DL₅₀ Orale (rat)

470 - mg/kg

350 - mg/kg

DL₅₀ Dermique (lapin)

220 - mg/kg

Pas Disponible

DL₅₀ Inhalation (rat)

450 - ppm (4 heures)

3670 - ppm (4 heures)

DONNÉES DE SENSIBILISATION: Aucune donnée n'est disponible.

DONNÉES CONCERNANT LES EFFETS CHRONIQUES:

Une exposition trop prolongée à de fortes concentrations de 2-butoxyéthylrique par absorption cutanée, ingestion et inhalation a provoqué des réactions du sang, du foie et des reins chez les animaux de laboratoire.

DONNÉES CONCERNANT LES EFFETS SUR LA REPRODUCTION ET LES EFFETS TÉRATOGENES: Aucune donnée n'est disponible.

DONNÉES CONCERNANT LES EFFETS CANCÉROGÈNES ET LES EFFETS MUTAGÈNES: Ne figure pas sur les listes de substances cancérogènes du NTP, du CIRC, ni de l'ACGIH, et n'est pas non plus réglementé comme substance cancérogène par l'OSHA.

SUBSTANCES SYNERGIQUES: Aucune donnée n'est disponible.

12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Ce produit est constitué uniquement de détergents biodégradables. Aucun autre renseignement n'est disponible.

13. CONSIDÉRATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

L'évacuation de ce produit doit s'effectuer de façon conforme aux réglementations locales, régionales, ou provinciales et fédérales. Le produit non utilisé, à sa dilution d'usage recommandée, est un RCRA déchet sans danger en accord avec 40 CFR 261. Le produit n'a pas été évalué par la Toxicity Characteristic Leachate Procedure (TCLP) (procédure de lessivage pour l'évacuation des caractéristiques de toxicité). Selon le RCRA, il incombe à personne qui génère des déchets d'assurer l'évacuation correcte de ceux-ci.

14. INFORMATIONS REGARDANT LE TRANSPORT

DESCRIPTION DE SUBSTANCE DANGEREUSE DOT/TDG: Pas réglementé

15. INFORMATIONS CONCERNANT LA RÉGLEMENTATION

Pas censée être exhaustive - seules certaines réglementations sont représentées.

ÉTATS UNIS

TITRE III DE LA SARA

311/312 CATÉGORIES DE DANGER: Selon 40 CFR 370.2, ce produit correspond aux catégories de danger suivantes: Immédiat, Différé.

313 INGRÉDIENTS RAPPORTEABLES: 2- alcool butoxyéthylrique est sujet aux exigences de rapports de la Section 313 du titre III du Superfund Amendments and Reauthorization Act (Loi sur l'amendement et l'autorisation de programme du Superfund) de 1986 et 40 CFR dans la catégorie chimique Éthers Glycols.

CERCLA

CERCLA RÉGLEMENTAIRE: Pas de comptes rendus sous l'article CERCLA.

TSCA (ACTE SUR LE CONTRÔLE DES SUBSTANCES TOXIQUES)

STATUT SELON LE TSCA: Ce produit est conforme avec les normes de l'inventaire TSCA.

LISTE DE DROIT À L'INFORMATION DES ETATS DE PENNSYLVANIA, MASSACHUSETTS, NEW JERSEY:

INGRÉDIENT(S)

Water

2-Butoxyethanol

NA - Non applicable

NO. CAS

7732-18-5

111-76-2

LISTE DE L'ÉTAT

Non inscrit sur la liste

MA, NJ, PA

CANADA

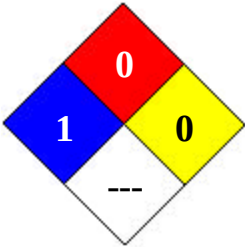
SIMDUT (SYSTÈME D'INFORMATIONS SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES AU TRAVAIL): Classe D-Division 2B, irritant pour les yeux. Ce produit a été classé conformément aux critères de danger des Réglementations sur les Produits Contrôlés (RPC) du Canada, et la fiche signalétique contient toutes les informations requises par les RPC.

16. AUTRES INFORMATIONS

CLASSIFICATION POUR LE HMIS

SANTÉ	*	1
INFLAMMABILITÉ		0
RÉACTIVITÉ		0
PROTECTION		-

CODES POUR LE NFPA :



APPROUVÉ PAR: Product Safety & Regulatory

STATUT DE LA FISCHE SIGNALÉTIQUE

4

Revision #: 4

This MSDS replaces the March 22, 2002 MSDS. Any changes in information are as follows:
In Section 1
Date Prepared

DATE D'APPROBATION: 24/03/2005

Les informations qui figurent sur cette signalétique représentent les données actuellement en notre possession et notre opinion en ce qui concerne les procédures correctes de manutention du produit dans des conditions normales envisageables. Toute utilisation de ce produit qui n'est pas conforme à cette fiche signalétique ou à l'étiquette du produit, ou qui consiste à utiliser le produit en combinaison avec un autre produit ou dans un autre procédé, est laissée à la responsabilité de l'utilisateur.